



PROGRAMA

PNJH: Español/ Lengua extranjera – Español Coloquial 4º Filología Hispánica

Profesor: dr. Raúl Fernández Jódar
Correo electrónico: raulfdez@amu.edu.pl
Asignatura semestral: 30 horas (I semestre)

1. PRERREQUISITOS

Dominio instrumental de la lengua española con un nivel no inferior al B1 del Marco Común Europeo de Referencia para las Lenguas.

2. DESCRIPCIÓN

En este curso se pretende lograr que el alumno adquiera las nociones básicas en torno al concepto de Español coloquial, tanto desde una perspectiva teórica como práctica. Al finalizar el curso, el alumno será capaz de reconocer los fenómenos que determinan al español coloquial así como de comentarlos y clasificarlos.

3. OBJETIVOS

- Identificación y estudio de las características más peculiares de la variedad coloquial del español en sus distintos niveles de manifestación.
- Conocimiento de los procedimientos de análisis de la estructura de la lengua e identificación de sus funciones discursivas en los distintos niveles (fónico, morfológico, sintáctico, léxico y semántico).

4. METODOLOGÍA

- Clases teóricas.
- Actividades prácticas individuales y en grupo en el aula.



5. CONTENIDOS

1. Identificación del español coloquial.
2. El estudio del español coloquial.
3. Características léxicas del registro coloquial.
4. Características sintácticas del registro coloquial.
5. Estrategias conversacionales.
6. Características fonéticas del registro coloquial.

6. FORMA DE EVALUACIÓN

En la evaluación se tendrán en cuenta los siguientes factores:

- **ASISTENCIA:** La asistencia a clase es obligatoria (sólo se permite una ausencia no justificada por semestre; si las ausencias a clases sobrepasan el 50%, sin importar la causa, el/la alumno/a no podrá aprobar el semestre).
- **TAREAS:** Realización de las tareas asignadas por el profesor, ya sean escritas o de exposición.
- **PARTICIPACIÓN:** La participación activa en las actividades de clase será tenida en cuenta.
- **PRUEBA FINAL**

7. BIBLIOGRAFÍA

- Albelda, M. (2007), La intensificación como categoría pragmática: revisión y propuesta, New York, Peter Lang.
- Briz Gómez, A. (coord.) (1995a), La conversación coloquial. (Materiales para su estudio), Valencia, Universitat de València.
- Briz Gómez, A. (1996), El español coloquial. Situación y uso, Madrid, Arco Libros.
- Briz Gómez, A. (1998), El español coloquial en la conversación: esbozo de pragmatología, Barcelona, Ariel.
- Briz Gómez, A. y otros (1997), (eds.), Pragmática y gramática del español hablado. Actas del II Simposio sobre Análisis del Discurso Oral (14-22 de noviembre de 1995), Valencia, Pórtico.
- Briz Gómez, A. y Grupo Val.Es.Co (2002), Corpus de conversaciones coloquiales, Madrid, Arco Libros.
- Briz Gómez, A. y Grupo Val.Es.Co (2004), ¿Cómo se comenta un texto coloquial?, Barcelona, Ariel.
- Brown, P. & Levinson, S. (1987), Politeness: Some Universals in Language Usage, Cambridge, Cambridge University Press.
- Cascón Martín, E. (2000), Español coloquial. Rasgos, formas y fraseología de la lengua hablada, Madrid, Edinumen.
- Cestero Mancera, A. Mª (1999), Repertorio básico de signos no verbales del español, Madrid, Arco Libros.
- Cestero Mancera, A. Mª (2000), Los turnos de apoyo conversacionales, Cádiz, Servicio de Publicaciones de la Universidad de Cádiz.
- Corpas, G. (1996), Manual de fraseología española, Madrid, Gredos.



-
- Cortés Rodríguez, L. y M^a Matilde Camacho (2005), Unidades de segmentación, Madrid, Arco Libros.
 - Fuentes Rodríguez, C. (1996), La sintaxis de los relacionantes supraoracionales, Madrid, Arco Libros.
 - Hidalgo Navarro, A. (1997), La entonación coloquial. Función demarcativa y unidades de habla, anejo XXI de Cuadernos de Filología, Universidad de Valencia.
 - Hidalgo Navarro, A. (2002), Comentario fónico de textos coloquiales, Madrid, Arco Libros.
 - Llorente, M^a T. (1996), Organizadores de la conversación: operadores discursivos en español, Salamanca, Publicaciones Universidad Pontificia de Salamanca.
 - Martín Zorraquino, M^a A. y J. Portolés Lázaro (1999), Los marcadores del discurso, Bosque I. y V. Demonte (dirs.), Gramática descriptiva de la lengua española, Madrid, Espasa-Calpe; 4051-4213.
 - Martínez Celdrán, E. (1996), El sonido en la comunicación humana, Barcelona, Ediciones Octaedro.
 - Miranda, J. A. (1992), Usos coloquiales del español, Salamanca, Colegio de España.
 - Padilla, X. (2001), El orden de palabras en el español coloquial, Valencia, Universitat de València.
<http://descargas.cervantesvirtual.com/servlet/SirveObras/scclng/01372719733571515978802/011870.pdf>
 - Pons Bordería, S. (1998a), Conexión y conectores. Estudio de su relación en el registro informal de la lengua, València, Universitat de València.
 - Poyatos, F. (1994), La comunicación no verbal, Madrid, Istmo.
 - Ruiz Gurillo, L. (2001), Las locuciones en español actual, Madrid, Arco Libros.
 - Vigara Tauste, A. M^a (1992), Morfosintaxis del español coloquial. Madrid, Gredos.

Kryteria zaliczenia modułu PNJ – informacje dodatkowe

1. Przedmioty w module PNJ w semestrze zimowym kończą się zaliczeniem na ocenę, w semestrze letnim zaś zaliczeniem na ocenę i egzaminem, który obejmuje treści semestru letniego.
2. Przystąpić do egzaminu w sesji letniej ma prawo Student, który uzyskał pozytywną ocenę za moduł PNJ w semestrze zimowym i w semestrze letnim oraz Student, który uzyskał pozytywną ocenę za moduł PNJ w semestrze letnim, ale z konsekwencjami opisanymi w poniższych punktach.
3. Student, który nie uzyskał pozytywnej oceny za moduł PNJ na koniec semestru zimowego ma obowiązek przystąpić do zaliczenia poprawkowego przedmiotów, z których uzyskał ocenę negatywną do 15 kwietnia. Do tego czasu Student może warunkowo uczęszczać na zajęcia PNJ.
4. Jeśli w/w terminie Student nie zaliczy przedmiotów PNJ, z których uzyskał ocenę negatywną w semestrze zimowym, wówczas by zyskać prawo do przystąpienia do zaliczenia tych przedmiotów we wrześniu, musi zaliczyć moduł PNJ w semestrze letnim (ozn. nie może mieć we wrześniu zaliczenia z semestru zimowego i zaliczeń/egzaminu z semestru letniego):



a) Student, który nie zaliczy modułu PNJ w semestrze letnim, moduł PNJ z semestru zimowego powtarza w kolejnym roku akademickim, zaś przedmioty z modułu PNJ z semestru letniego zalicza w sesji poprawkowej we wrześniu i jeśli uzyska zaliczenie przystępuje do egzaminu PNJ w sesji poprawkowej.

b) Student, który zaliczy moduł PNJ w semestrze letnim przystępuje do egzaminu PNJ w sesji letniej, a przedmioty PNJ z modułu z sesji zimowej zalicza w sesji poprawkowej we wrześniu.

5. Ustalone i przedstawione na pierwszych zajęciach warunki zaliczenia obowiązują przez cały semestr.

6. Studenci mają prawo do **1** nieobecności nieusprawiedliwionej na każde **15** zajęć.

7. Studenci I roku nie mogą się starać o IOS dla modułu PNJ (wyjątkiem mogą być wybitne jednostki, np. olimpijczycy po uzyskaniu wcześniejszej zgody prowadzących na pojedyncze komponenty modułu).

8. Osoby wyjeżdżające na Erasmusa i nie posiadające ekwiwalentu powinny się skontaktować z prowadzącymi na początku semestru w celu ustalenia warunków zaliczenia przedmiotu.

9. Osoby wracające z Erasmusa po realizacji programu w semestrze zimowym są zobowiązane do zaliczenia komponentów PNJ do 15 kwietnia (pierwszy termin oraz ewentualny termin poprawkowy); natomiast osoby, które realizują program Erasmus w semestrze letnim są zobowiązane do zaliczenia komponentów PNJ przed przystąpieniem do egzaminów (pisemnego i ustnego) w sesji letniej.

Jeżeli brakuje ekwiwalentu dla poszczególnych komponentów modułu, studenci Erasmusa są zobowiązani zarejestrować się do systemu USOS na początku semestru (tj. odpowiednio w październiku lub w lutym).

Uwaga – obecność na zajęciach oraz rejestracja w systemie USOS są równoznaczne z zapoznaniem się z powyższymi uregulowaniami.